



Aichaer

Nachrichten

Nr. 05/2016
Ausgabe vom 03. Februar 2016

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de
1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

ACHTUNG!

Am **Faschingsdienstag**, den 09. Februar 2016, ist das Rathaus für den Parteiverkehr ganztägig **geschlossen**.

Wir bitten um Beachtung!

Das Gemeindeblatt für KW 06 erscheint am Mittwoch, 10.02.2016.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

ELEKTROFAHRZEUG IN AICHA VORM WALD

Bitte beachten Sie, dass unser Elektrofahrzeug ab nächster Woche nicht mehr am Standort Aicha vorm Wald für unsere Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung stehen wird. Der Landkreis Passau, welcher die Kosten für diese Fahrzeuge in den Gemeinden übernimmt, teilte uns dies schriftlich mit. Grund dafür ist die mangelnde Beteiligung in unserer Gemeinde. Nichtsdestotrotz danken wird dem Landratsamt Passau für die bisherige Überlassung des Fahrzeuges und hoffen somit, in dem ein oder anderen das Interesse an der Elektromobilität geweckt zu haben.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

- - -

Niederschrift

über die Sitzung des Gemeinderates Aicha vorm Wald

Sitzungstag: 03.12.2015

Sitzungsort: Aicha vorm Wald

Anwesend:

Abwesend:

Abwesenheitsgrund:

1. BÜRGERMEISTER UND VORSITZENDER:

Georg Hatzesberger

GEMEINDERÄTE:

Bürgermeister Rudolf

Eisner Franz

Grubmüller Josef

Kerndl Josef

entschuldigt

Kölbl Georg

Kreipl Alois

Lechner Siegfried

Ragaller Elfriede

Ratzinger Josef

Resch Martin

Schiller Wolfgang

Stauder Martin

Winter Christian

Zettl Johanna

SCHRIFTFÜHRER:

Ragaller Josef

AUSSERDEM WAREN ANWESEND:

24 Zuhörer

Herr Heisl, PNP Passau

Herr Martin Klessinger, Verwaltungsfachangestellter

Der Vorsitzende erklärte die anberaumte Sitzung für eröffnet und stellte die ordnungsgemäße Ladung sowie die Anwesenheit der Mitglieder des Gemeinderats fest.

Der Vorsitzende stellte weiter fest, dass die Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderats anwesend und stimmberechtigt ist. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig (Art. 47 GO).

Die Niederschrift der letzten Sitzung des Gemeinderats wurde den Mitgliedern zugestellt. Einwendungen sind nicht erhoben worden. Die Niederschrift gilt daher als genehmigt.



ÖFFENTLICHER TEIL

Zu Beginn der Sitzung:

Gemeinderat Martin Stauder bittet um Ergänzung des Tagesordnungspunktes 4 des öffentlichen Teils der Sitzungsniederschrift vom 05.11.2015 dahingehend, dass eine Förderung (Kommunalinvestitionsprogramm) auf Empfehlung der Verwaltung nicht beantragt worden ist.

- 82) Zwischen der Gemeinde Aicha vorm Wald und der Bayernwerk AG, 93049 Regensburg, besteht ein sogenannter Konzessionsvertrag der Sparte Strom. Aufgrund dessen ist die Gemeinde Aicha vorm Wald berechtigt, für kommunale Verbrauchsstellen einen Kommunalrabatt zu erhalten. Es handelt sich dabei um einen Rabatt von 10 % bei den Netznutzungsrechnungen der jeweiligen Entnahmestellen. Nach Kenntnisnahme der Vertragsdokumente beschließt der Gemeinderat diese Vereinbarung beschlussmäßig und ermächtigt somit den 1. Bürgermeister der Unterzeichnung dieses Vertrages.

(+) 14 : 0 (-)

- 83) Den Antrag von Gemeinderätin Johanna Zettl und den Gemeinderäten Josef Grubmüller, Josef Kerndl, Siegfried Lechner und Martin Stauder zur Anberaumung eines Fachstellentermins mit dem Wasserwirtschaftsamt Passau, dem Landratsamt Passau und einem Fachanwalt für Satzungs- und Abwasserrecht bezüglich der kommunalen Abwasserproblematik hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen und beauftragt die Verwaltung, den beantragten Fachstellentermin entsprechend zu vereinbaren.

(+) 4 : 10 (-)

- 84) Zu TOP 3) der Tagesordnung hat Gemeinderat Martin Stauder einen Antrag zur Geschäftsordnung gestellt und eine namentliche Abstimmung über diesen Tagesordnungspunkt beantragt. Der Gemeinderat hat den Antrag des Herrn Martin Stauder mit 4 : 10 Stimmen abgelehnt. Aufgrund einer Ablehnung namentlicher Abstimmung erfolgt eine normale Abstimmung (ohne Auflistung der Namen). Einzelne Gemeinderäte können jedoch die namentliche Festhaltung beim Abstimmungsergebnis fordern.

(+) 4 : 10 (-)

- 85) Den Antrag von Gemeinderätin Johanna Zettl und den Gemeinderäten Josef Grubmüller, Josef Kerndl, Siegfried Lechner und Martin Stauder auf Durchführung einer Kamerabefahrung des Kanalsystems im Gewerbegebiet „Am Pfarrhof“, hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen. Die Verwaltung wird zur Vereinbarung eines Termins zur Kamerabefahrung beauftragt. Folgende Gemeinderäte verlangten bei diesem Tagesordnungspunkt die Niederlegung derer namentlichen Abstimmung:

Stauder Martin JA

(+) 4 : 10 ()

ZU TOP 4)

Der Antrag der Bürgerinitiative „Abwasser“ auf Ermittlung von Starkverschmutzern im Abwassersystem wurde dem Gemeinderat mit seinen Sitzungsunterlagen zugestellt. Die in diesem Antrag geforderten Punkte 1 - 4 hat der Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

ZU TOP 5)

Zur aktuellen Asylproblematik und zur Mitteilung des Herrn Landrat Franz Meyer, dass der Gemeinde Aicha vorm Wald künftig Asylbewerber zugewiesen werden, berichtete der 1. Bürgermeister. Der Gemeinderat nahm dies zur Kenntnis.

- 86) In der Gemeinderatssitzung vom 10.04.2014 wurde für die Oberbauverstärkung der Gemeindeverbindungsstraße Aicha vorm Wald – Eging am See der Planungsauftrag für die Planungsphasen 1 – 4 vergeben. Für die Fortführung der weiteren Planungsarbeiten sind die Planungsphasen 5 – 9, sowie die örtliche Bauüberwachung mit einem neuen Ingenieurvertrag zu vergeben. Von Seiten der Verwaltung wurden hierzu 4 Honorarangebote von relevanten Ingenieurbüros eingeholt. Diese wurden der Gemeindeverwaltung vorgelegt. Eine anschließende Angebotswertung wurde vorgenommen. Das Ergebnis dieser Auswertung wurde dem Gemeinderat während der Gemeinderatssitzung bekanntgegeben. Der Gemeinderat beschließt, den Planungsauftrag an den wirtschaftlichsten Bieter, dem Ingenieurbüro Roland Richter, Prinz-Eugen-Straße 21, 94034 Passau, mit einer Angebotssumme von 31,1 % zu vergeben.

(+) 14 : 0 ()

- 87) In der konstituierenden Gemeinderatssitzung vom 07.05.2014 wurden unter anderem auch die Ausschussmitglieder für den Schulverband Tiefenbach bestellt. Leider wurde damals übersehen, dass ein Stellvertreter des Ausschussmitgliedes (Frau Elfriede Ragaller) bestellt wurde. Diese Wahl eines stellvertretenden Ausschussmitgliedes wurde während der Gemeinderatssitzung durchgeführt. Für das stellvertretende Ausschussmitglied wurde vom Gemeinderat folgender Vorschlag unterbreitet:

- Gemeinderat Rudolf Bürgermeister

Damit ist als stellvertretendes Ausschussmitglied für Gemeinderätin Elfriede Ragaller für den Schulverband Tiefenbach Gemeinderat Rudolf Bürgermeister gewählt.

(+) 13 : 0 (-)

(Abstimmung erfolgte ohne Gemeinderat Rudolf Bürgermeister wegen persönlicher Beteiligung)

- 88) Der Antrag der Katholischen Pfarrkirchenstiftung Aicha vorm Wald, auf Übernahme der Förderung für eine pädagogische Zusatzkraft im Kindergarten St. Peter und Paul, Aicha vorm Wald, vom 20.10.2015, wurde dem Gemeinderat mit seinen Sitzungsunterlagen zugestellt. Im Haus für Kinder St. Peter und Paul, Aicha vorm Wald werden seit Jahren mehr als drei behinderte bzw. von Behinderung bedrohte Kinder betreut. Hierzu wurde unsere Einrichtung bereits als sog. "Integrative Einrichtung" eingestuft. Seit dem 01.01.2013 ist für die Betreuung dieser Kinder eine zusätzliche pädagogische Fachkraft (Erzieherin) eingestellt. Die Einstellung wurde damals von Seiten des Caritasverbands Passau veranlasst bzw. befürwortet und vom Landratsamt Passau hinsichtlich der Gewährung eines staatlichen Zuschusses genehmigt. Die Gewährung des staatlichen Zuschusses (40 %) setzt jedoch voraus, dass sich auch die Kommune (Gemeinde Aicha vorm Wald) mit 40 % an den Lohnkosten beteiligt. Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 89/2012 vom 25.10.2012 wurde diese Kostenbeteiligung für eine zusätzliche Fachkraft einstimmig genehmigt. Für das Kindergartenjahr 2015/16 werden nunmehr 5 behinderte bzw. von Behinderung bedrohte Kinder betreut, welche eine Weiterbeschäftigung dieser zusätzlichen pädagogischen Fachkraft mit 30 Wochenstunden erfordert. Von Seiten des Landratsamtes Passau wurde die Weiterbeschäftigung dieser Zusatzkraft und somit die Genehmigung der staatlichen Förderung bereits mit email vom 21.07.2015 bestätigt. Nach Kenntnisnahme des Sachverhalts beschließt der Gemeinderat, dass dem Antrag der Katholischen Pfarrkirchenstiftung Aicha vorm Wald vom 20.11.2015 stattgegeben wird und stimmt der Weiterbeschäftigung einer zusätzlichen pädagogischen Fachkraft für das Kindergartenjahr 2015/2016 mit 30 Wochenstunden zu. Dieser Beschluss gilt auch für die Folgejahre, solange im Kindergarten Aicha vorm Wald behinderte oder von Behinderung bedrohte Kinder aufgenommen und betreut werden und hierfür die Arbeitszeit der zusätzlichen pädagogischen Fachkraft 35 Wochenstunden nicht überschreiten.

(-) 14 : 0 (-)

Im nichtöffentlichen Teil wurden 4 weitere Tagesordnungspunkte behandelt.

PRESSEMELDUNG



Proteinriegel und Eiweißshakes für Sportler – sinnvoll oder überflüssig?

Ansprechpartnerin:

Eva Kirchberger
Ludwigsplatz 4
94032 Passau
Tel.: 0851 36248
Fax: 0851 33490
E-Mail: passau
@verbraucherservice-bayern.de

Eiweißpräparate für den Muskelzuwachs sind bei Sportlern sehr beliebt. Das Angebot an Riegel und Pulver ist dementsprechend groß. Doch wie viel Eiweiß ist überhaupt notwendig, wie viel noch gesund? „Der tägliche Eiweißbedarf eines Erwachsenen liegt bei 0,8 g pro kg Körpergewicht. Bei dieser Menge sind schon großzügige Sicherheitszuschläge miteingerechnet, der eigentliche Bedarf liegt deutlich darunter“, erläutert Eva Kirchberger, Ernährungsexpertin beim VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB). Diese Menge gilt auch für Freizeitsportler, die 2 – 3 mal pro Woche trainieren (Joggen, Schwimmen, Fitnesskurse etc.). In der Realität liegt die Eiweißzufuhr der Deutschen jedoch deutlich darüber und damit schon bei den Empfehlungen für Leistungs- und Ausdauersportlern mit hoher Trainingsintensität.

Pulver und Riegel sind teuer und für die Eiweißversorgung nicht notwendig. Selbst Leistungssportler decken ihren Proteinbedarf problemlos über das Nahrungsprotein in natürlichen Lebensmitteln und können auf Eiweißpräparate verzichten.

Gelöste Proteinpulver enthalten mit 30 – 40 g pro Portion sogar zu viel Eiweiß. Als ausreichend gelten 15-25 g Eiweiß z.B. nach dem Krafttraining. **Proteinriegel** enthalten pro Riegel weniger Eiweiß als Pulver und liegen bei 12-20 g pro Riegel. Sie können nach dem Sport ab und zu als Ergänzung zu einem kohlenhydrathaltigen Snack gegessen werden. Günstiger und ausgewogener wäre nach dem Training zum Beispiel ein Glas fettarme Milch mit Kakaopulver, Milch oder Quark mit einer Banane oder ein Käsebrötchen. Weitere Informationen und Rezepte rund um das Thema „Ernährung und Sport“ erhalten interessierte Verbraucher/-innen in der Passauer Beratungsstelle des VerbraucherService Bayern, Ludwigsplatz. 4, und unter Tel. 0851-36248.

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung und Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 180.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.

www.verbraucherservice-bayern.de www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern



Sprachreisen für Jugendliche

Auch in diesem Jahr bietet der Kreisjugendring Passau wieder Sprachreisen für Jugendliche von 14 bis 17 Jahren nach England und Frankreich an. Wenn sie dazu gerne mehr erfahren möchten, besuchen sie doch unseren **unverbindlichen** Informationsabend. Dieser findet statt am **22. Februar 2016** im Gasthaus Knott, Jacking 1, 94113 Tiefenbach. Beginn 18.30 Uhr. Gerne können sie auch ihre interessierten Kinder mitbringen, um eine kurze Anmeldung wird gebeten.

Nähere Infos beim Kreisjugendring Passau
Bahnhofstraße 36, 94032 Passau

Telefon: 0851/95675-0
Fax: 0851/95675-33
E-Mail: info@kjr-passau.de
Homepage: www.kjr-passau.de



- - -

BAYERISCHER BLINDEN- UND SEHBEHINDERTENBUND E.V.

Infostammtische 2016

Monatlich treffen sich blinde und sehbehinderte Bürger und ihre Angehörigen zum Gedankenaustausch und Geselligsein im Rahmen von Infostammtischen wie folgt:

Jeden 2. Donnerstag im Monat in Vilshofen
Im Cafe am Kirchplatz
Kirchplatz 1
von 14 – 17 Uhr
Leitung: Siglinde Voß
Tel. 08541/2228

Jeden 3. Freitag im Monat in Passau
Gasthaus Hacklberger Bräustüberl
Bräuhausplatz 7
von 14 – 17 Uhr
Leitung: Regina Böttcher
Tel. 0851/56121

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n



TISCHTENNIS

2. Kreisliga Süd Herren II (4er)

Samstag, 06.02.16, 19.30 Uhr
SV Aicha - DJK SV Kirchberg v. Wald

1. Kreisliga Herren

Samstag, 06.02.16, 19.30 Uhr
SV Aicha - SV Finsterau

- - -



DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

Monatsversammlung am **Freitag, 05. Februar 2016**, um 19.00 Uhr im Aichaer Hof.

Die Vorstandschaft

- - -

Petersfest Aicha GbR



Die **Petersfestabschlussfeier** für das vergangene Fest findet am **Samstag, 13.02.2016 um 19.00 Uhr im Gasthaus Ragaller, Lehen** statt.

Hierzu sind alle Helfer beim Petersfest recht herzlich eingeladen.

Wegen der Essensbestellung ist eine Anmeldung bei Martin Resch unter
Tel. 0151 / 12 49 888 0 am besten per SMS oder per
Email an resch.martin@t-online.de erforderlich.

- - -

ARBEITERWOHLFAHRT OV AICHA VORM WALD

AWO FASCHINGSGAUDI

Die AWO Fürstenstein lädt herzlich ein zum Faschingsball am
Faschingssonntag, **07.02.2016 BEIM STREIBLWIRT IN OBERPOLLING**
unter dem Motto „IHR HUT STEHT IHNEN GUT“

Beginn ist um **13.00 UHR**

Eintritt: 4,- € + 1 Los

Es erwartet uns ein tolles Programm mit kleiner Tombola.

Für die musikalische Umrahmung sorgt das DUO SAPHIR!

Die 5 schönsten Hüte werden prämiert.

=====

Bitte vormerken:

Theaterbesuch mit der AWO Aicha v. Wald am 01.04.2016



Die Vorstandschaft

- - -



Krieger- und Soldatenverein

Aicha vorm Wald e.V.



Monatlicher **Frühschoppen** am Sonntag, 07. Februar 2016 im Gasthaus Aichaer Hof –
Pizzeria Gardasee.

Die Vorstandschaft

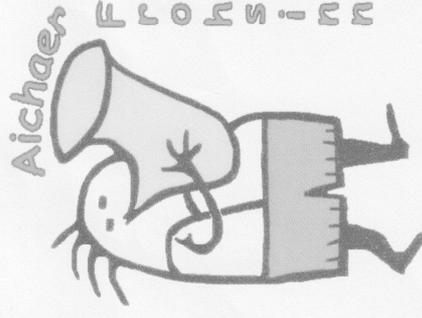
- - -

BLASKAPELLE AICHAER FROHSINN E.V.

Mobile Faschingsgaudi

am

Faschingssamstag, den 06.02.2016



Live-Blasmusik und Faschingshits aus dem Lautsprecher



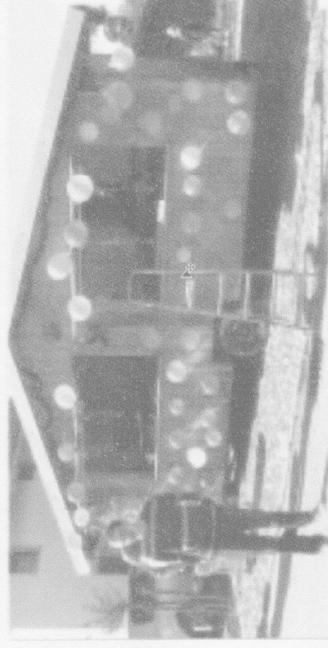
Stationen

13.00 Uhr

Silling auf der Straße zum Endl Alois

15.00 Uhr

Arbing beim Lehnerparkplatz



Anschließend fahren wir zum Aichaer Hof, um beim Umberto mit Musik und Tanz weiterzufeiern. Dazu sind alle herzlich eingeladen!

Bei schlechtem Wetter feiern wir ab 18.00 Uhr im Aichaer Hof.

Für die Verpflegung wird an allen Stationen mit unserer mobilen Grillhütte gesorgt!

ALTENCLUB AICHA VORM WALD



Am **Unsinnigen Donnerstag, den 04. Februar 2016**, ist wieder Seniorennachmittag.
Lasst euch einen Faschingskrapfen und einen Kaffee schmecken!

Auf euer zahlreiches Kommen freuen sich

Familie Stauder
und die Altenclubleiterin

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

Metzger-Klessinger  Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354	EXTRAPREIS !!! Grillhaxe Jeden Dienstag HALBER PREIS !!!!!!!	SPAR-TIP DER WOCHE Wo.05 Montag, 01-02-16 bis Samstag, 06-02-16
Giggerl-Haxen <small>EURO 100g</small> große, fleischige Hähnchenkeulen, gefrostet oder angetaut -,45	Forellen <small>ab 11 Uhr frische heiß- geräucherte Rossknacker aus eigener HERSTELLUNG </small>	Emmentaler-Käse <small>EURO 100g</small> der absolute Klassiker unter den Schnittkäsen, mind. 45% Fett i. Tr. 0,79
Hackfleisch <small>EURO 100g</small> gemischt, für Ihren Hackbraten, Fleischpflanzerl oder Bolognese -,49	Pfefferschwarzurst <small>EURO 100g</small> Herzhaft mit echtem schwarzem Pfeffer und Buchenrauch-Aroma 0,59	Kochschinken <small>EURO 100g</small> leicht im Buchenholz-Naturrauch geräucher, mager und saftig 1,25
Achtung: Am Montag den 08.02, Dienstag den 09.02 und Mittwoch den. 10.02.16 GESCHLOSSEN !!!		

- - -

ASP-KFZ-Meisterbetrieb EGYED Shell-Tankstelle

Abschleppdienst EGYED

Kommen Sie vorbei und beanspruchen Sie unsere Dienste
zum Beispiel: Windschutzscheibenreparatur (gegebenenfalls erneuern)
Fahrzeugdiagnose und Kundendienst aller Fabrikate nach Herstellerverordnung,
Service aller Fabrikate z.B. Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw.
Hauptuntersuchung (TÜV) mit Abgasuntersuchung jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr
Abschleppdienst bei Panne – Abrechnung mit Schutzbriefversicherung
Auf Ihr Vertrauen freut sich ASP-KFZ Egyed, Tel. 08544/7551

- - -

WALLNER
Fliesen & Naturstein

12
JAHRE
PCI-GARANTIE
Für zertifizierte
Fachbetriebe

Auszubildenden gesucht
Zur verstärkung unseres Teams suchen wir zum
1.8.2016 einen Auszubildenden im Handwerk:
„ Fliesen-, Platten- und Mosaikleger/-in“
Gaisruck 15, 94535 Eging am See, Tel.: 08544/91331, info@wallner-fliesen.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr von 08:00-17:00 Uhr, Sa 08:00-12:00 Uhr

WALLNER
Fliesen & Naturstein

FLIESEN-AUSSTELLUNG,
3-D-Bäder- und Fliesenplanung
Terrassen- und Natursteinplatten
Fliesen- und Natursteinverlegung

Dis zu 12 Jahre Garantie auf Ihren Balkon und Ihre Terrasse mit ausgehätem System und Fliesen

12
JAHRE
PCI-GARANTIE
Für zertifizierte
Fachbetriebe

Sie planen eine Baumaßnahme oder haben bereits ein konkretes Bauvorhaben? Besuchen Sie unsere **Ausstellung** mit einer großen Auswahl an hochwertigen Fliesen und Natursteinen für den Innen- und Außenbereich! Dazu erhalten Sie eine **kompetente und individuelle Beratung.**

Wallner Fliesen & Naturstein e. K., Gaisruck 15, 94535 Eging am See, Tel.: 08544/91331
info@wallner-fliesen.de www.wallner-fliesen.de Öffnungszeiten: Mo-Fr von 08:00-17:00 Uhr, Sa 08:00-12:00 Uhr



MARKL
BÄCKEREI/KONDITIONEIREI

Vilshofener Str. 3
94529 Aicha vorm Wald
Tel. 08544 916336
Mobil. 0160 7008308



ANGEBOT DER WOCHE

01.02.16 – 06.02.16

5 Stk. Faschingskrapfen	nur 4,00 Euro
3 Stk. Kürbissemmel	nur 1,65 Euro
100 g Krustenbrot	nur 0,34 Euro

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	04.02.16	St. Markus-Apotheke Thurmansbang
Fr.	05.02.16	Ludwigs-Apotheke Eging
Sa.	06.02.16	Apotheke am Markt Tiefenbach
So.	07.02.16	Apotheke am Markt Tiefenbach
Mo.	08.02.16	Marien-Apotheke Hutthurm
Di.	09.02.16	Rosen-Apotheke Ruderting
Mi.	10.02.16	Marien-Apotheke Vilshofen

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Rettenungsleitstelle: Tel. 112

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr. NEU: Ökotuning
Verbrauchsoptimierung, Leistungssteigerung fast aller PKW Diesel.
Benziner, LKW und Traktoren auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100.

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**



- - -

GASTHAUS RAGALLER, LEHEN

Zu unserem
Faschingskränzchen und Kehraus

am Faschingsdienstag ab 14.00 Uhr
laden wir alle sehr herzlich ein.

Auf Ihr Kommen freut sich
Familie Ragaller

- - -

V e r s c h i e d e n e s

S u c h e kleines Haus oder Wohnung ab 80 qm, zusätzlich gewerblich nutzbarer Raum, ab sofort in oder um Aicha vorm Wald **z u m i e t e n**. Gesichertes Einkommen vorhanden.

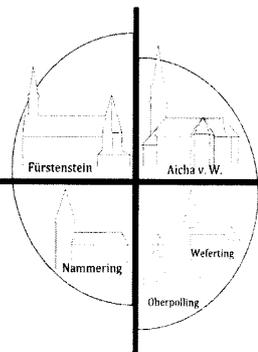
Meldungen im Rathaus Aicha vorm Wald, Zimmer 3, Tel. 08544/9630-0.

- - -

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | 📠 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr



Ausgabe: 03/2016

Erlös der Sternsingeraktion 2016

Bei der Sternsingeraktion wurden für das Jahr 2016 ein Betrag von **5.692,08 €** (Fürstenstein-Oberpolling: **1.983,34 €**; Aicha vorm Wald: **2.166,24 €**; Weferting: **893,60**; Nammering: **648,90 €**) an das Bischöfl. Ordinariat für Kinder in Not weitergeleitet (Vorjahr 2015: Fürstenstein-Oberpolling: 1545,60 €; Aicha vorm Wald: 3077,32 €; Weferting: 807,57; Nammering: 893,00 €). Vielen Dank an alle Kinder und Jugendliche, die als Sternsingerinnen und Sternsinger von Haus zu Haus gezogen sind, an unsere Ministrantinnen und Ministranten, an alle Organisatoren und Helfer und an Sie, liebe Pfarrangehörige, für Ihre Spendenbereitschaft!

Christrosenaktion zugunsten des Blumenschmucks für die Kirche Aicha v. W.

Am **Sonntag, den 7. Februar 2016** findet **nach dem Gottesdienst um 9.00 Uhr in Aicha vorm Wald** ein **Verkauf der Christrosen** statt, die in der vergangenen Weihnachtszeit unsere Kirche geschmückt haben. Da man diese winterharten Blumen sehr gut im Garten einpflanzen kann und sie im nächsten Jahr wieder zu blühen beginnen, werden diese Pflanzen zugunsten des Blumenschmucks für die Aichaer Pfarrkirche verkauft.

Herzliche Einladung zu den Kreuzwegandachten

Alle Pfarrangehörigen sind sehr herzlich zu den Kreuzwegandachten an den **Fastensonntagen** jeweils **um 13.30 Uhr in Aicha vorm Wald und Weferting** und jeweils **um 14.00 Uhr in Fürstenstein, Oberpolling und Nammering** eingeladen. Nehmen Sie sich diese Zeit, um betend den Kreuzweg Jesu mitzugehen!

Exerzitien im Alltag der Pfarrei Aicha v. W.

In unserer Pfarrei werden in der kommenden Fastenzeit „**Exerzitien im Alltag**“ angeboten. Es wäre schön, wenn Sie Zeit und Freude hätten, mitzumachen um diesen „kleinen Weg im Alltag“ kennen zu lernen. Die Termine sind immer **donnerstags, 11.02., 18.02., 25.02., 03.03. und 10.03. im Pfarrheim Aicha vorm Wald**. Beginn ist jeweils **um 19.30 Uhr**. Begleitpersonen sind Frau Anneliese Endl (Tel.: 08544/673) und Frau Barbara Westermeier (Tel.: 08544/916414). **Anmeldungen bitte bis Dienstag, den 9. Februar 2016**. Der Unkostenbeitrag für das Exerzitienheft beträgt € 5,00 €.

Elternabend zur Firmung 2016

Die Firmung für den gesamten Pfarrverband findet am **Donnerstag, den 14. Juli 2016, um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Fürstenstein** statt. Es fehlen noch einige Firmanmeldungen, bitte unverzüglich im Pfarrbüro abgeben.

Zum **Elternabend der Firmlinge aus Aicha vorm Wald und Weferting** am **Dienstag, den 16. Februar 2016 um 19.00 Uhr im Gasthaus Stauder** sind alle Eltern der Firmlinge aus der Pfarrei Aicha vorm Wald herzlich eingeladen.

Die **Eltern der Firmlinge aus Fürstenstein, Oberpolling und Nammering** treffen sich am **Donnerstag, den 16. Februar 2016 um 19.00 Uhr im Jugendzentrum in Fürstenstein** (bei der Turnhalle, Eingang Seite Kindergarten) zum **Firmelternabend**.

Bitte beachten: Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarnachrichten ist **Mittwoch, der 10. Februar 2016**.

FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 06.02. Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer in Nagasaki

Oberpolling 16.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Konrad Winklmeier u. Fam. Josef Winklmeier f. Franziska Ellinger
Fam. Christa Berlinger u. Fam. Reinhard Bellmann f. Franziska Ellinger

Sonntag, 07.02. **5. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt
Michael u. Christine Ehrentaler f. Alois Markl
Petra u. Waldemar Stadler f. Alois Markl
Rosmarie Geißl m. K. f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa Franz Geißl z. Gtg.
Anton Geißl m. K. f. Bruder u. Onkel Franz Geißl z. Gtg.
Fam. Weinzierl f. Elisabeth Kern
Edi Obermeier m. K. f. Ehefrau u. Mutter Käthe Obermeier z. Gtg. u. Stg.
Rosmarie Geißl m. Fam. f. Mutter u. Oma z. Stg.
Judith Strahberger m. Fam. f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma Agnes Kaiser
Andreas Kaiser m. Fam. f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma Agnes Kaiser

Mittwoch, 10.02. **Aschermittwoch**

Fürstenstein 19.00 Uhr Heiliges Amt mit Aschenauflegung
Fam. Ernst Niederländer f. Sophie Kreiling
Fam. Therese Moser f. Klara Schober
Familien Simon Wagner, Peter Wagner u. Walter Kaiser f. Christa Uhrmann
Monika Gastinger u. Brigitte u. Nik Saller f. Christa Uhrmann



Donnerstag, 11.02. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes

Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe mit Aschenauflegung
Gertraud Späth mit Fam. f. Franziska Ellinger
Fam. Gerhard Hechinger mit Liselotte Hechinger f. Franziska Ellinger



Samstag, 13.02. Samstag der 5. Woche im Jahreskreis

Oberpolling 16.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Tischler/Feilmeyer f. Ehemann u. Vater
Alois u. Renate Mader f. Tochter Andrea z. Stg.



Sonntag, 14.02. **1. FASTENSONNTAG**

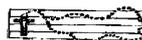
Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt
Dorfgemeinschaft Einzenberg f. Alois Markl
Fam. Johann Moser, Eckenreuth u. Fam. Max Wagner Gerading f. Franz Weber
Maria, Christa u. Stefan Farnhammer f. Franz Weber
Fam. Johann Köller u. Fam. Rudolf Klessinger f. Franz Weber
Fam. Michael Weber u. Therese Weber f. Max Perl
Marion u. Hans Donaubauber u. Fam. Walter Donaubauber f. Max Perl
Claudia u. Michael Fischl f. Mutter, Schw.M. Elli Neumüller u. Marlies Fischl z. Stg.
Angela Obermeier m. Fam. f. Bruder u. Onkel Josef Straßburger z. Gtg.
Fam. Regina Hartenberger f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg.
Birgit Hartl m. Fam. f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma Agnes Kaiser
Franz Sonnleitner m. Fam. f. Schwester Agnes Kaiser

Fürstenstein 14.00 Uhr Kreuzwegandacht



Dienstag, 16.02. Dienstag der 1. Fastenwoche

Fürstenstein 15.30 Uhr Rosenkranz - Andacht



Fürstenstein 16.00 Uhr Heilige Messe

Fam. Georg Feichtinger, Fürstenstein f. Karl Klinginger
Maria Schinkinger f. Matthias Nickl
Ingrid Geier f. Cousin Roland Gegenfurtner
Alfred u. Aloisia Scharrer f. Roland Gegenfurtner
Fam. Alfons Neumüller f. Richard Obermeier
Fam. Josef u. Hermine Schober f. Richard Obermeier

Donnerstag, 18.02. Donnerstag der 1. Fastenwoche

Oberpolling 16.00 Uhr Heilige Messe
Heinz Gothe f. Konrad Kurz
Fam. Max Schreiber f. Konrad Kurz
Fam. Kilian Kubitschek f. Konrad Kurz

AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 06.02. Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer in Nagasaki

Weferting 14.00 Uhr Taufe des Kindes Thomas Lukas Schmidt
19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Erika Drexler f. Anna Schwarzmeier



Sonntag, 07.02. 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt
Anita Sattler f. Mutter Anna Sattler
Fam. Zitzelsberger f. Nachbarn Josef Memminger
Georg u. Franziska Eisenreich f. guten Nachbarn Josef Memminger
Rosa Kroiß f. guten Nachbarn Josef Memminger
Elisabeth Weber m. Kinder f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Gtg.
Fam. Irmgard Schmalhofer f. Schwester, Schwägerin u. Tante z. Stg.
Helmut Langgartner f. Mutter z. Stg. u. alle verst. Angeh.
Fam. Anna Haratsch f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Stg.

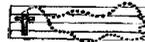
Mittwoch, 10.02. Aschermittwoch

Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt mit Aschenauflegung
Fam. Christian Strauß f. Nachbarn Josef Ulirsch
Maria Gerhardinger f. Josef Ulirsch
Fam. Bauer, Renholding f. Josef Ulirsch
Irene Gerl-Riesinger f. Günther z. Stg.



Freitag, 12.02. Freitag nach Aschermittwoch

Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht
Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt
Josef Drexler mit Maria f. Schwiegermutter Adolfine Schmidbauer
Fam. Martin Drexler f. Oma Adolfine Schmidbauer
Fam. Wolfgang Scholler f. Leopold Hafner
Fam. Helga Scholler u. Fam. Alois Scholler f. Leopold Hafner



Samstag, 13.02. Samstag der 5. Woche im Jahreskreis

Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Max Hartl f. alle verst. Angehörigen

Sonntag, 14.02. 1. FASTENSONNTAG

Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Geisler f. Schwiegereltern u. Großeltern
Fam. Alois Graf f. Georg Willmerdinger
Fam. Franz Schwiewagner f. Georg Willmerdinger
Fam. Johann Endl f. Georg Willmerdinger
Fam. Schäfer f. Mutter u. Schwiegermutter z. Stg.
Fam. Michael Dichtl u. Frieda Dichtl f. Julia Jonas
Anneliese u. Johann Endl f. Eltern u. verst. Angehörige
Otto Kapfhammer f. Eltern u. Schwester
Albert u. Gerhard Kapfhammer f. Mutter z. Stg.



Aicha v. Wald 13.30 Uhr Kreuzwegandacht
Weferting 13.30 Uhr Kreuzwegandacht



Mittwoch, 17.02. Hll. Sieben Gründer des Servitenordens

Aicha v. Wald 19.00 Uhr

Heilige Messe

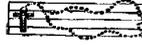
Josef Sigl u. Elisabeth Sittinger f. Tante Anna Schwarzmeier
Fam. Herbert Sigl f. Cousine Anna Schwarzmeier
Fam. Ellenbach f. Vater u. Schwiegervater z. Stg
Fam. Stolz-Hausinger f. Frieda Biereder
Fam. Werner Hausinger f. Frieda Biereder

Freitag, 19.02.

Freitag der 1. Fastenwoche

Aicha v. Wald 18.30 Uhr

Rosenkranz - Andacht



Aicha v. Wald 19.00 Uhr

Heiliges Amt

Agnes Rossa f. Ehemann z. Stg.
Fam. Hildegard Dichtl f. Mutter, Schwiegermutter, Oma u. Uroma z. Stg.
Maria Neukirchinger f. Georg Sterner
Elisabeth Weber u. Bernhard u. Hildegard Dichtl f. Georg Sterner
Marianne Berger u. Fam. Renate Resch f. Georg Sterner

NAMMERING

Sonntag, 07.02.

5. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Nammering 8.45 Uhr

Heiliges Amt

Fam. Marianne Günthner f. Mathilde Hauer
Theresia Winter f. Bruder Alois Stadler u. verst. Angehörige
Edeltraud Schmid f. Cousin Alois Stadler u. verst. Angehörige

Mittwoch, 10.02.

Aschermittwoch

Nammering 9.00 Uhr

Heiliges Amt mit Aschenauflegung

Familien Koller, Nammering f. Heinz Bommel



Donnerstag, 11.02.

Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes

Nammering 16.00 Uhr

Gebetsandacht um geistliche Berufe



Sonntag, 14.02.

1. FASTENSONNTAG

Nammering 8.45 Uhr

Heiliges Amt

Anna Bauer m. K. f. Ehemann u. Vater Alois Bauer u. Anna Segl z. Stg.
Geschw. Obermeier m. Fam. f. Eltern Erna u. Alois Obermeier

Nammering 14.00 Uhr

Kreuzwegandacht



Mittwoch, 17.02.

Hll. Sieben Gründer des Servitenordens

Nammering 16.00 Uhr

Heilige Messe

Veronika Bumberger f. Alois Stadler
Reserl Feichtinger f. Siegfried Stömmer

„Fastenzeit ist die große Einladung an uns alle,
den existenziellen Fragen Raum zu geben
und sich die Zeit zu schenken,
dem Leben selbst auf die Spur zu kommen.“

(Klaus Hurtz)

Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger

Tel.: 08504/1608

e-mail: christian.altmannspurger@bistum-passau.de

Pfarrvikar Sijil Mutikkal

Tel.: 08544/386

e-mail: mjsigil@yahoo.com (0175-6764161)

Gemeindeassistentin Jennifer Kinder

Tel.: 0160-96235426

e-mail: jennifer.kinder@gmx.de

Gemeindereferent Alois Kufner

Tel.: 08544/1451

e-mail: alois.kufner@web.de

Pfarrsekretärin Gabi Grymer

Tel.: 08504/1608

(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)

Pfarrsekretärin Irmgard Reitberger

Tel.: 08504/1608

(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)

